

おた

# 太田インフォルマ

ねん がつ と お か ご う

## 2025年9月10日号

### おたしこくさいこうりゅうきょうかい 太田市国際交流協会

太田インフォルマ 2025年9月10日号 (やさしい日本語版)

- P1. 国勢調査がはじまります！ 全員参加・令和8年度 保育園&認定こども園(保育園由来)の入園児を募集します
- P2. 太田市みらい給付型奨学金事業・定額減税不足額給付金 対象者には通知が届きます・差し押さえ不動産を公売します・9~10月の無料法律相談
- P3. 休日当番医・急患のみ診察可能な救急指定病院・平日夜間急病診療所・休日歯科診療・市税の9月納税・行政情報多言語閲覧サービス「カタログポケット」・証明書の取得はコンビニで！！
- P4. ごみの出し方の外国語版パンフレットもあります & 無料「ごみ分別アプリ」& 動画「まぜればごみ わければ資源」・太田市の公共施設は全面禁煙です。ごみのポイ捨てはご遠慮ください。・ハローワークおた外国人出張行政相談コーナー・外国人市民相談窓口ワンストップセンター開設日 折り込みチラシ: ✓ 全員参加！ 国勢調査の回答をお願いします。  
✓ 太田警察署からのお知らせ「台風や集中豪雨などの自然災害に備えましょう」・「あなたのまちの交番&駐在所」

こくせいちょうさ

## 国勢調査がはじまります！

ぜんいんさんか  
全員参加

### 国勢調査ってなに？

日本の人口・世帯のありのままの状態を明らかにすることを目的として行われる、国の一番重要な統計調査です。

### 調べる日・調べられる人

10月1日(水曜日)が基準の日です。その日に日本に住んでいる全ての人と世帯を調べます。

国勢調査ホームページ

### 調べる方法

9月20日(土曜日)ごろから調査員がみんなの家に行きます。そして、書類を配ります。

何度か家に行ってもいない場合は、書類が入った青い封筒をポストに入れます。

### 答える方法

青い封筒に入っている「インターネット回答依頼書」を使って Web で 24時間いつでも簡単に答えられます。

または、青い封筒に入っている紙の調査票と封筒を使って答えてください。

〈わからないことを聞くところ〉 国勢調査コンタクトセンター ☎0570-02-5901

## 令和8年度 保育園・認定こども園 (保育園由来) 入園児を募集します

申し込める人: ● 2026年4月から 子どもを保育園などに入れたい人

● 育児休業(赤ちゃんの世話をするための休み)が終わって、2026年度の途中から 子どもを保育園などに入れたい人

※入園できるかは、先着順(早く来た人から)ではありません。保育園などで申し込むことはできません。

Web(パソコン・携帯電話など)を使って申し込みができない場合は、市役所で申し込んでください。

### Web申し込み



申し込む前に  
すること

- ① 「はじめてガイドブック」「入園申し込み・利用の手引き」を読みます。(どちらも太田市のホームページとこども課にあります)
- ② 保育園などの見学に行きます。
- ③ 必要な書類を準備します。

利用の手引き →



〈第1次募集〉

申し込みができる期間: ● Web = 9月16日(火曜日) ~ 10月20日(月曜日)

● 窓口 = 10月14日(火曜日) ~ 24日(金曜日)

※市役所では 土曜日・日曜日・祝日に申し込むことはできません。

市役所に来る時は必ず LINE で予約 (10月9日(木曜日) から) してください。



### 募集状況



募集の状況: 9月16日(火曜日)に太田市のホームページに載ります。

〈第2次募集〉 2026年2月くらいです。詳しいことが決まったら、

太田市の LINE か、ホームページでお知らせします。



市LINE

〈わからないことを聞くところ〉 こども課 (市役所3階31番) ☎0276-47-1943

おおたし きゅうふがたしょうがくきんじぎょう  
**太田市みらい給付型奨学金事業**



したの①～⑦の全部に当てはまると奨学金を受け取れます。

- ①申し込む人が1年か、それより長く太田市に住んでいる
- ②生計維持者（お父さんかお母さんなど）が1年か、それより長く太田市に住んでいる（住所の登録がある）
- ③大学などに通っている、または通う予定
- ④成績が優秀で、勉強したい気持ちがある
- ⑤お金に困っていて、学校などに通うのが大変
- ⑥国や団体から学資支給を受けていない、または授業料などの免除を受けていない
- ⑦太田市の他の奨学金を受け取ったり、借りたりしていない

しきゅうきんがく  
**支給金額**  
 1年間で60万円  
 （1ヶ月5万円）

ていいん  
**定員**  
 大学生など  
 50人



←市ホームページ

**申し込み期間：2025年9月30日（火曜日）まで**

**申し込み方法：太田市ホームページから**

※太田市ホームページから申し込みができない人は、太田市ホームページまたは教育総務課にある申込書を書いてください。そして必要な書類と一緒に教育総務課（土曜日・日曜日・祝日は休み）へ出してください。（9月30日必着で郵送または直接）  
 〈わからないことを聞くとこころ〉 教育総務課（尾島庁舎2階：太田市粕川町520） ☎0276-20-7080

ていがくげんぜいふそくがくきゅうふきん  
**定額減税不足額給付金**

市ホームページ



2024年度に所得税と住民税を安くする定額減税が行われました。

2024年の所得が確定して、お金（調整給付金／当初調整給付）をもらうことができる人がいます。

**対象者（お金をもらうことができる人）には、市役所から通知が届きます。**

〈わからないことを聞くとこころ〉 不足額給付金コールセンター ☎0276-47-4787  
 土曜日・日曜日・祝日は休み、9：00～17：00

さ お ふどうさん こうばい  
**差し押さえ不動産を公売します 公売（差し押さえをした土地・家などを売ること）**

- ①入札（金額など書いて、それを提出する）期間：11月4日（火曜日）～14日（金曜日）  
 郵送の場合は、11月14日までに着くようにしてください。収納課で提出する場合は、11月14日17：00までです。
- ②開札（入札したものを開ける日）：11月18日（火曜日）10：00 場所：市役所6階 6B会議室
- ③対象になる物件がある場所：石原町、小舞木町、堀口町、東別所町、新田村田町、沖之郷町、成塚町、西新町、高崎市山名町

※対象になる物件は変わるかもしれません。

※農地（田んぼ・畑）の入札には農地の買受適格証明書（農業委員会事務局で交付）が必要です。

〈わからないことを聞くとこころ〉 収納課（市役所2階23番） ☎0276-47-1935

**法律（みんなが守る日本のルール）相談 0円です。日本語だけです。相談できる★日に★時間★場所は変わるかもしれません。**

場所・申し込み	日にち	時間	その他
市民そうだん課 （市役所3階38番） ☎0276-47-1897	9月17日（水）	9:30～12:00	※電話をして、相談したい日を 決めてください。 2週間前から決められます。 相談時間：20分
	9月20日（土）		
	10月1日（水）		
	9月11日（木）	13:30～16:00	
	9月25日（木）		
	10月1日（水）		
	10月9日（木）		





日曜日と祝日（特別な お休みの日）に 急に 病気になった時のための 病院

● 37.5℃以上の熱がある ● 苦しい(咳など) ときは、病院の外から電話してください。

日にち	内容(詳しくは下へ)	病院の名前	電話番号
9月15日 (月)	皮膚科・内科・小児科	荒木医院あらかいん (新田村田町 につたむらたちょう)	0276-57-2722
	内科	富士ヶ丘病院ふじがおかびょういん (熊野町 くまのちょう)	0276-22-1281
	皮膚科	田口医院たぐちいん (小舞木町 こまいぎちょう)	0276-46-1384
9月21日 (日)	小児科	なないろこどもクリニック (龍舞町 りゅうまいちょう)	0276-55-5568
	内科・外科・皮膚科	坂本胃腸科医院さかもといちようかいん (大原町 おおばらちょう)	0277-40-4111
	眼科	大川眼科おおかわがなか (下小林町 しもこばやしちょう)	0276-48-7700
9月23日 (火)	内科・小児科	中野医院なかのいん (成塚町 なりづかちょう)	0276-37-5800
	内科・呼吸器科・アレルギー科	新井診療所あらいしんりょうじょ (新井町 あらいちょう)	0276-46-1850
	婦人科	ときざわレディースクリニック (小舞木町 こまいぎちょう)	0276-60-2580
9月28日 (日)	内科・小児科	いやさかりゾートクリニック (本町ほんちょう)	0276-56-9585
	内科	くろいわ内科呼吸器科くろいわ内科呼吸器科 (上田島町 かみたまじちょう)	0276-32-9618
	整形外科	荻野整形外科おぎのせいけいげかクリニック (南矢島町 みなみやじまちょう)	0276-38-0867
10月5日 (日)	小児科	南矢島みなみやじまこどもクリニック (南矢島町 みなみやじまちょう)	0276-60-0415
	内科	五十嵐医院いがらしいん (大原町 おおばらちょう)	0277-78-2405
	皮膚科	ゆら皮膚科ひふかクリニック (由良町 ゆらちょう)	0276-55-8622
10月12日 (日)	内科	鈴木医院すずきいん (新田早川町 につたはやかわちょう)	0276-56-7876
	内科・消化器内科・呼吸器内科	山田やまだクリニック (上小林町 かみこばやしちょう)	0276-40-2121
	耳鼻咽喉科	佐藤耳鼻咽喉科医院さとうじびいんこうかいん (飯塚町 いいづかちょう)	0276-48-4526

【皮膚科】肌 【内科】薬で治す 【小児科】こども 【外科】手術ができる 【眼科】目  
 【呼吸器科・呼吸器内科】喉や肺の病気 【アレルギー科】気管支喘息、アトピー性皮膚炎など  
 【婦人科】女の人 【整形外科】体を動かして痛くなった  
 【消化器内科】胃や腸など、食べ物がおとところの病気 【耳鼻咽喉科】耳、鼻や喉など



※病院は変わることがあります。※急ぎでない時は、平日(普通の日)に病院へ行ってください。

救急指定病院(急な病気のための病院) どの病気が診られる 医者がいるかは 電話(☎0276-45-7799) してください。

- 太田記念病院 ☎0276-55-2200
- 本島総合病院 ☎0276-22-7131
- 堀江病院 ☎0276-38-1215
- 仏入太田中央総合病院 ☎0276-37-2378
- 城山病院 ☎0276-46-0311
- 宏愛会第一病院 ☎0277-78-1555

平日夜間急病診療所(内科か小児科) (平日(普通の日)の夜に急な病気になった時)

お田市保健センター1階(飯田町818) ☎0276-60-3099 ※祝日(特別な休みの日)と年末年始(12月29日~1月3日)は休みです。  
 月曜日~土曜日 18:45~21:45 ※時間が変わることがあります。軽い病気の時だけ来てください。電話でどの先生(内科か小児科)がいるか聞いてください。

休日歯科診療(日曜日、祝日(特別な休みの日)、年末年始(12月29日~1月3日)に歯が痛くなった時)

太田新田歯科医師会館(市役所のとなり) 10:00~13:00 ☎0276-45-7320

固定資産税(家などを持っている人が市に払うお金) 3期と国民健康保険税(病院のお金を安くする保険のお金) 3期は

2025年9月30日(火曜日)までに払ってください。

わからないことを聞くとこ: 収納課(市役所2階23番) ☎0276-47-1820

行政情報 多言語 閲覧サービス『カタログポケット』

外国語で 広報おたが 読むことができます。10か国語あります。

言語: 日本語・ポルトガル語・英語・スペイン語・韓国語・ベトナム語・タイ語・インドネシア語・中国語(簡体字・繁体字)



証明書の取得はコンビニで!! マイナンバーカードを使うと、証明書などが、取れます。

時間: 6:30~23:00

と 取れるもの: 住民票の写し、印鑑登録証明書、所得・課税証明書、戸籍謄本・抄本、戸籍の附票の写し



# だ か た がいこくごばん ばんふれっと ごみの出し方の外国語版のパンフレットもあります



「清掃事業課」「市民課」と「外国人市民相談窓口ワンストップセンター」にあります。

ホームページにも載っています。

【言語：日本語・ポルトガル語・スペイン語・中国語・英語・ベトナム語】



〈家庭ごみの収集予定表〉



〈家庭ごみの分け方と出し方〉



〈粗大ごみ品目および処理料金一覧表〉



Android「Google Play」



## 無料「ごみ分別アプリ」



iOS「App Store」



このアプリは、ごみの出し方や正しい分別方法、収集日を知らせます。

【言語：日本語・ポルトガル語・スペイン語・中国語・英語・ベトナム語】

動画「まぜればごみ わければ資源」太田市公式YouTubeチャンネル



太田市の公共施設（市役所・行政センターなど）では、たばこを吸っては いけません。建物の中や 駐車場、敷地の中も 全部です。ごみ（たばこの吸い殻や ガムなど）を捨てるのも いけません。



## ハローワークおおた 外国人 出張 行政 相談コーナー

履歴書（仕事を 探すのに 必要な書類）を作りたい人などは 来てください。

火曜日 13:00 - 16:00 ※祝日と年末年始は 休みです

場所：外国人 市民相談窓口 ワンストップセンター（太田市役所 1階）



わからないことを聞くとこころ：ハローワークおおた ☎0276-46-8609（43#）

## 外国人市民相談窓口ワンストップセンター 市役所1階（ヤマザキショップのとなり）

市役所のこと（税金、市や県のアパート、書類を出すなど）をお手伝いします。機械での通訳もできます。

曜日・時間	月曜日	火曜日	水曜日	木曜日	金曜日
9:00~11:30	ポルトガル語・英語	スペイン語・中国語		スペイン語・中国語	ポルトガル語・ベトナム語
13:00~16:00	スペイン語・中国語	ポルトガル語・ベトナム語・ハローワークおおた		ポルトガル語・英語	

オンライン通訳（下の18言語に対応）上の窓口の時間に使うことができます。

ポルトガル語・ベトナム語・英語・フィリピン語・中国語・インドネシア語・スペイン語・ヒンディー語・ネパール語・韓国語・ミャンマー語・タイ語・フランス語・ロシア語・クメール語・マレーシア語・ウクライナ語・（ベンガル語：相談してください）

出生届・児童扶養手当（1人で子どもを育てている）・生活保護（生活にとても困っている）の相談の人

⇒ ⇒ ⇒ 早い時間に 来てください。

〈わからないことを聞くとこころ〉太田市役所 国際課・太田市国際交流協会 ☎0276-47-1908・☎0276-48-1001

月曜日～金曜日 8:30～12:00 / 13:00～17:00 ※年末年始（12月29日～1月3日）・祝日は 休みです。



Facebook

太田市役所 国際課・太田市国際交流協会

〒373-0817 太田市飯塚町69-3（多文化共生センターおおた内）

☎0276-47-1908 & 0276-48-1001

Email: [otaia@mx.city.ota.gunma.jp](mailto:otaia@mx.city.ota.gunma.jp)



ホームページ